

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifushehliga augša Keisara wehleshanu.

27. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weenteis pa nedetu.

Maksa ar peefubstifchanu par pastu:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 f.
bes Peelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bes Peelikuma: par 1/2 gadu " 85 "

Maksa bes peefubstifchanas Rīgā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 f.
bes Peelikuma: par gadu 1 " " "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
bes Peelikuma: par 1/2 gadu " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots sestdeenam no plkst. 10 fahlot.

Maksa par fludinashanu: par weenas flejas smaltu rakstu (Petit)-rindu, jeb te weetu, to tabda rinda eenem, maksa 8 lap.

Rebalzija un ekspedizija Rīgā, Ernst Plates bilshu- un grahmata-drukatava un burtu-lecturwe pee Pehtera hafnijas.

Mahditajs. Jaunatāhs sinas. Telegrafa sinas. Gelfahsems sinas: Riga, Kurjeme, Leepaja, Mispute, Weseuberga, Maslawa, Warschowa, Kijewa. — **Ahrjemes sinas:** Dublina, Ibru seme zela-jubtis. Parise, Bulgarija, Athna. — **Wetns jeb zilweks.** Desas dshwes gahjums. Widsemes lopu apfardshins beedriba. — **Peelikuma:** Widesfinats jeb fadefis lugis. Graudi un seedi

Jaunatāhs sinas.

Riga. Rīgas wezakais polizijmeistara lgs dshreenu pahrdotawu un trakteeru ihpashneekem nolcedi logus aisklaht gardinehm, lai stingrakas usfraudshbas deht polizija ari no ahreenes waretu eefklatitees tahdas eestahdes.

— Jaw tagad usihtigi strahda, lai beidsamā teatra israhdischana schini fesonā buhtu ari ta spihdoschata. Neween, ka teel lugai „Naudas maifs is Kalifornijas“ jaunās rekwisites un dachas jaunās deforazijas eegahdatas, starp kurahm buhtu ihpashchi eewehrojams „Latwju kugneezibas pirmais twaikonis“, bet ari orkestra lozektu flaitis teel tilpat stipri pawairots, kahds bija pehrn gada septembra mehnesi pee israhdischanas nodeguschem Sacklandaugaweeschem par labu. Kā muhsu lasitajeem wehl buhs atminams, leelais orkesters atrada to reisi publikas wispahrigo atshichanu. Schi orkestra pawairoschana esot ari wajadšiga preeksch Jurjanu Andreja jaunās kompozizijas, par kuru jaw sinojam un ar kuru dabušim schini israhdischanā tuwaki eepashitees. Preeksch pašchas lugas wajadšigā original-musika ir eeguhta zaur Neweles pilsehtas teatra laipnibu, kur muhsu tagadejais teatra wadons, Allunana kungs, ir fenak bijis par akteeru. Bet ari pate luga „Naudas maifs“ esot kodoliga un droschi peeflaitama pee wifu patihklamahm, kuras libhs schim israhdija us muhsu flatuweš. War tikai preezatees, ka nodomats, muhsu schā gada teatra fesonu, kura bija daschās buhschanās jo eewehrojama, til peenahzigi flehgt.

Jauneezeltā pilsehtas dome 10. majā turehs fawu pirmo sehdeschanu; schini fapulze buhschot jazet jaunš pilsehtas galwa.

Schfu brugu-teesā 6. aprili no Widsemes gubernatora no jauna apstiprinati amatōs: par brugufungu A. v. Krieter, par wina substitutu barons Kampenhausen-Dubinskā un par adjunkteem K. v. Grünbladt un A. v. Girschheydt un par scho substitutu — Widsemes muishneeks v. Brümmer-Bez-Kalfnawā.

Saldus apgabals. Kā „Gold. Anz.“ sino, tad wina zetortdeenu is kahdas Saldas tuwumā efoschās muishchās tika us Kuldigu atnesis nomi-

ris behrninsch, kas pehz ahrties leezibas ar wilnaina lakatu tizis noschnaugts. Wilnaina lakats behrninam, kas pehz ahrties isteikshanas dshwš peedshimis, diwreis bijis ap laklu aptihst, zaur lo azumirkli behrninsch nomiris. Mahte esot kurlmehma, waj wina ari prahtā fajukufe, tas libhs schim wehl naw issinats.

Odesa. Hoffnungsburgas kolonijā, kā „Odesas Ztg.“ sino, notiz: **Schda gabals:** Kahdas Kreewu fahdschas semneeki nonahkufchi pee kahda tureenes muishchās ihpashneeka, tam sino-dami, ka Wahzeeschus grihot laut, lai tadeht schos wadot. Lectu schurp turp pahrunajufchi, muishneeks pehdigi ar to bijis meerā un teizis semneekem, lai labi apbrunojotees un tad atkal atmahkot. Pehz kahdahm deenahm wini atkal nonahkufchi pee fawa patrona, apbrunoti un pagehrejufchi, lai nu schos wadot. Muishneeks, kā litahs, bijis pilnā meerā ar apbrunoschānu, bet tikai wajajis, waj tee ari atwadijufchees no fawejeem un domajufchi us testamentu. Semneeki, brihnedamees, prasijufchi: „Kapehz tad?“ un muishneeks nopeetni atbildejis, ka tas esot wajadšigs, jo winsch domajot, ka neweens nepalifschot dshwš, lai tadeht papreekschu isdarot schos peenahkumus un tad atmahkot atpakal. Semneeki aishahjufchi, bet atpakal wairs neatnahkufchi.

Wahzija. Kahda Wahzu awise („Nordd. Allg. Ztg.“) raksta, ka ta no Londonas awisehm ispausta sina, ka leelfirstam Wladimiram bijis usdots, lai norumatu ar Wahzu Keisaru Wilhelmu un Austreeschu Keisaru Franzu Josefū triju Keisaru fawstarpigu farunu, esot bes pamata. Labā fatilshana starp trim Keisareem jaw bes tam esot pilnigi apdroschinata un schim brihscham ne-esot tahdu politisku jautajumu, kuru deht triju Keisaru fawstarpiga farunashchanahs waretu buht wajadšiga.

Galizija (Austrijas pawalste.) No tureenas sino, ka Schihdu flaitlis is deenas augot, kas tur is Kreewijas eerodotees par behgleem. Schihdi neween nahlot is Mastkreewijas un Deenwidus-Kreewijas, bet ari is Kreewu Polijas un Lectawas (Keischu semes). Par peemehru is Warschawas esot isgahjufchi 2100 Schihdu, is Grodnas 500. Warschawā tikufe notureta Schihdu

rabinu fapulze, kas fanahkufe is daschahm Polijas pilsehtahm, un nospreeduse, ka Polijas Schihdeem deretu aiseet us Ameriku. Bet leela data no aishahjeem grihot dotees atpakal us fawu tehwu tehwu semi, Palestinu jeb Kanaānu. Jafas pilsehtā Palestina fastahdijufchis Schihdu komiteja, kas grihot gahdat par Schihdu atmahzejeem, un teem israhdit, kur teem ja-aymetahs. Pee schis komitejas jaw 7000 Schihdu familiju esot peeteikufchahs atmahkt. Waj Turku waldiba, sem kuras schim brihscham Palestina stahw, nepretosees Schihdu pulku eenahkshānai, tas wehl nesinams. Wiseeshanas isrihlotaji un apghadataji grihot fawest Palestina til leelu Schihdu pulku, ka tee tur beidsot dabutu pilnigu pahfswaru un pataifstu semi par Schihdu walsti. Bet waj Schihdi, kas jaw dauds gadu simteneem eeradufchi dshwot til par tirgotajeem, bankereem, amatneekem, naudas aishewejeem un ziteem tahdeem ruhpneekeem, bet kas naw eeradufchi semkopibu un wifus smagos darbus, — waj Schihdi warehs weeni pašchi fastahdit walsti, par to wehl war schaubitees.

Telegrafa sinas.

Peterburga 29. aprili. Ministru padome 28. aprili apstiprinaja Sibirijas dsheszetā lishniju no Zekaterinburgas us Tjumenu.

Londona 28. aprili. Ispauštahm walodahm, ka Gladstons no fawa ministru preekschneeka amata atlahpschotees, truhstot wisa pateesibas pamata.

Kaira 28. aprili. Egipie pilnigs walšis dumpis (rewoluzija), Ministerija, walšis pamata likumam par spihiti, bes kediva (Egipies waldneeka) sinas fa-azinaja walšis wihru fapulzi. It nopeetni teel spreesis par kediva atzelschānu un par waldibas ushizefshānu Arabi-Pascham, un schis nodoms ari teescham tiks isdarits, ja no zitureenas neajufchis starpā. Wahzijas, Austrijas un Italias konsuli dabujufchi stingrus nofazijumus, lai atturotees no eerajufshānahs. Ministru konsuleem demufchi apgalwibu, ka Giropeeschu dshwiba un ihpashchums ir droschi pret breefmahm, bet ja Turzija eerajufchis, tad seme tikschot apfargata.

Geschiedenes finas.

Widsemes wizegubernators, lambarkungs v. Tobisen un Salmu salas muischneeku preelischneeks v. Olesparre 23. aprili peenemts no Reisara Majestetes.

Widsemes schandarmu preelischneeks generalmajors Lacks lgs, fewischka usdewina aibrauzis us Fluktes aprinki, fur starp tureenes eedshwotajeem ir raduschahs daschadas nekahrtibas un nemeeribas.

Wiltiba. „Rig. Ztg.“ pastahsta schahdu atgadijumu: Isghajuschu rudeni kahds wihnuschneeks Zehkabs S. nonahl pee 1. Kreewu dshwibas apdrofchinafchanas beedribas un apdrofchina sawu dshwibu par 3000 rublu, proti kad winsch mirs, tad wina pehznahzejeem jeb mantineekem tiks ismaksati 3000 rublu. Gandrihs ap to paschu laiku winsch atkal pee zitas beedribas „Zakor“ apdrofchinaja sawu behrnauudu us 500 rublu, kas ir, kad winsch nomirs, tad mineta beedriba ismaksahs 500 rublu behrnauudas. Schi jada marta mehnescha pirmas deenas nonahl pee „Zakor“ beedribas agenta mineta wihnuschneeka tehws ar weenu leezineeku un mahzitaja leezibas sibmi, ka wina weenigais dehs Zehkabs 17. februari miris, agentam usrahdidams, prafa, lai winam ismaksatu apdrofchinato behrnauudu no 500 rubleem. Us agenta paghejumu winsch wehl peenesa diwas leezibas sibmes, ko winsch zaur diwu leezineeku apleezibu un mahzitaja leezibas sibmi bija dabuhs no weetigahs polizijas un bahrinu teefas. Schinis leezibas sibmes bija apleezinats, ka winsch sawa miruscha dehla Zehkaba weenigais mantineeks esot. Nu ari beedribas agents wairs nekawejahs un prafstos 500 rublu ismaksaja. — 23. aprili ari minetais Zehkaba S. tehws nonahza ar wajadfigahm leezibahm pee 1. Kreewu apdrofchinafchanas beedribas agenta un prafija, lai winam ismaksatu apdrofchinatos 3000 rublu. Daschas buhschanas fazehla pee agenta neustizigas domas un winsch ar ismaksafchanu kawejahs un ar polizijas palihdsibu winam isdewahs par muruschu dehreto Zehkaba S. atrast dshwu un pilnigu wejelu. Tehws un dehs ari wairs neledsahs, bet isteiza, ka wini kahda radneeka nahwi, kam tahds pats wahrds un wezums bijis, preelisch tam isleetajuschu un zaur wiltu leezineeku palihdsibu, no kureem weens bijis pats dehs, kas no zita bijis istapinajis pasi, esot eerehdnus un bahrinu teefu peewihluschu, lai waretu dabut wajadfigahs leezibas sibmes un tad isnemt apdrofchinafchanas sumas preelischsteidsofchu parahdu nolihdsinafchanas. Kad nu tahs domas radahs, ka warbuht mineta radneeka nahwe waretu buht paweizinata, tad schini fina tika usnemta ismelleschana un zaur to israhdiyahs, kad nema naw kahds radneeks no lihdsiga wezuma miris, bet wezako mahte, kahda 75 gadus weza mahmina. To apglabajot, wini bija teikuschi, ka wini aprokot 28 gadus wezu behrnu dehlu, bet ne pascha wezo mahfi. Ka protams, tad krahneeki un wiltee leezineeki sanemti jecti.

Pahrdangawas Latweeschu labdarischanas beedriba notureja swebdern, 25. aprili, Schlefer lga mahja — Tornakalna, sawu pilnu fapulzi. Par schihs fapulzes wadoni iswehleja Bertrama Kaheli, kas wadischanu usnehma ar sawa ihpafcha preeka isjazischanu par beedru til firdigu dalibas nemfchanu pee winas beidhamaja laika zelteem usnehmeeneem. Behz tam kortela-komissija sinoja, ka wina esot pirma laika itin derigas ruhmes preelisch beedribas atraduse, par 150 rbl. gada-ihres. Tahlat pee beedri-

bas inventara eedabuschanas daschi beedri apfolijahs labprahrtigi dahwinat galdus, krehslus un zitas wajadfigas istabas leetas. Tapat preelischawischi-galda, ko nahkofcha swebtdeena atklahs un us kura bes wiseem latwiskeem laikrafsteem, ari wehl „Rig. Ztg.“ un „Heimath“ turehs, daschi beedri labprahrtigi dahwinaja pawisam 30 rbl., par ko lai wajadfigos laikrafstus parakstitu. Wehl nospreeda swebtdeen, 9. majä, swebtdeenas skolu atwehrt, fur behrni, kas nedelas deenas eet pee darba, pa swebtdeenu preelischpusdeenam dabuhs pamahzischanu: tizibas-mahziba, dseedaschana; Kreewu, Latweeschu un Bahzu waloda un lastfchanä, rakstischana un rehkinafchanä; meitenehm bes tam mahzihs pa ihpafschem wakareem ari wehl rokas-darbus.

— a — s.

Meera teefneschu cestahdes Baltijas gubernas, ka „Row. Brem.“ sino, laikam eewedifshot tikai 1883. gada gaidamahs senatora rewisijas dehl.

Repasaudejat biketes pa dselszjelu brauzot. 11. aprili es brauzu, ta raksta „Ztgai f. St. u. L.“ ar sawu seewu no Jelgawas atpatal us Rigu un te man gadijahs ta kesa, ka es muhsu atpatal brauzamahs (Retour-) biketes pasaudejau un kad es scho pasaudejumu pamaniju, tad jaw fehdeju dselszjela ratos un brauzeens jaw brauja. Dlajas stanzija nonahlfuscham man wajadseja, lai gan leezineeki leezinaja, ka man wajadfigahs biketes bijuschas, tomehr samafat diwlahrtigu maksu, ko maksä bikete pa wisu dselszjela lihniju (no Rigas lihds Moschailkeem) par strahpi, ka bes biketes brauzis. Kad pee darischanas direkzijas par tam schehlojos, tad dabuju par atbildi, ka stanzijas preelischneeks Dlaja darijis pehz n... has preelischraksta, jo pasafschereem (dselszjela brauzejem), kas bes biketes brauz, wajaga samafat diwlahrtigu braufschanas maksu par wisu dselszjela lihniju. — Kad nu wiseem, kam gadahs pa dselszjelu braukt, nebuhs sinams schis nosazijums, tad ceraugu par derigu peektodinat, lai pa dselszjelu brauzot nepasaude sawu brauzamu biketi. Ta par peemehru nabaga seeminai, kas no Rigas lihds Tornakalnäm nopirkufe biketi par 8 kap. un netihfchus pasaude sawu biketi, wajaga wairat rublu samafat, ko bikete schurp un turp no Rigas lihds Moschailkeem maksä, un kad seewinai par nelaimi naw til dauds nauudas. — Schi nu newitot zelahs jautajums, waj stin-grajs ministerijas nosazijums nebuhtu ta tulkojams, ka tahdeem, kas tihfchus bes biketes eetezahs, gribedami dselszjelu beedribai nohrapht peenahkamo maksu par biketi, buhtu jamafsa mineta diwlahrtiga maksu par wisu dselszjela lihniju, bet ne tahdam, kas wajadfigo biketi nopirkuschu, bet netihfchus pasaudejuschu un schahdu sudumu jeb biketes pirkumu war ar leezineekem aprahdit?

Semneeku semes banka, kuru waldbiba domajufe dibinat, dehl peepalihdsibas semneekem pee semes pirkfchanas un laufschaimneezibas uslopfchanas, laikam drihsuna warehs cetaitetes, jo statuti pahrtaisiti pehz walstspadomes usrahbijumeem, tapfshot no winas schinis deenas galigi pahfpreesti. Behz bankas pirmahs nodibinafchanas finansministram tapfshot atwehleti 500,000 rbl.; preelisch tahlatahm operazijahm, ka faprotams, wajadsehs wairat miljonu rublu.

Widsemes Jaunpils pagasta sawstarpigahs uguns apdrofchinafchanas statuti 3. aprili no eefschleetu ministerijas apstiprinati.

Katrinalns. No tureenas mums peenahzis schahds sinojums: 15. aprili pulkstien 3 pehz

pusdeenas scho apgabalu peemelleja reti peedfshwots breefmgis pehrfona negaifs ar leelu auku, kas mums par wairat tuhftofschem rublu skahdes nodarija. Sibens eefpehra Butku zeema ihpafschneeka istaba, neween skursteni isahrbidams, bet ari paschu fainneeku nahwigi eewainodams un ehlu aisdedsinadams, kas ka sweku zelms ne-apdsehshami dega. Drihs ari uguns, no aukas dshita, aisdedsinaja zitas ehlas, tahs lihds pamatam apribdama. Skahde sneedfotes lihds 3000 rbl.; ehlas esot apdrofchinafchanas beedribä apdrofchinatas par dauds masaku kapitalu. Bes tam pehrfons eefpehra wehl Belnufalna gruntineeka R. l. gebrusi, kas ari krita ugunei par laupijumu. — Behz pahrzeesta negaifa redseja, ihpafchi kalna galos, neween wewelus meschinas un lokus nolautus, bet ari mahjahm juntuhs semä gutam. Pa negaifa laiku leetus mas ween lija, bet sibens un wehtra fazehla bailigu isslatu.

Re-ilgi atpatal laupitaji bija usbrukuschu Ragra fungam Lubfu silä, no muischas wehla wafara us mahjahm ejot. Laupitaji usbrukami winam prafijuschu, lai atdodot kredites nauudu, ko winsch rihdu gribot west us Rigu. Ragra lungs, usbruzejus gribedams fabaidit, dshrees schaut, te us reis no laupitaju pufes weena lode, no rewolwera nahhdama, eestrehjufe R. lgam labaja un otra lode fashrambajufe rolas tawu. Bet R. lungs, ahtri silä eebehdams, isglahba sawu dshwibu un tos 800 rublus, ko fainneeki tam bija nodewuschu, lai Riga noguldot semneeku kredites banka. Dshwiba un nauuda gan bija no laupitajeem isglahbtas, bet zaur schahweena stipreem eewainojumeem deemischel R. fungam bija trescha deena jamist. 18. aprili winsch tika Klinzenu lapos paglabats, fur dauhl lauschu bija fazezejuschu, nelaike pawadit us muhschigo dusu, pee lam behrneekem dseekt arweenu spehleja lihdsä ragu-musika un sem skolotaja Bresha lga wadischanas reisu reisahm atflaneja lora dseedaschana.

Kahds Leelmeschneeks.

Terbatas brugu teefa, ka „Heimath“ lafams, bija greefuschs pee Peterburgas wirapoliizimeistra ar luhgumu, lai apzeetinajot Mertu Wittu, kas schim brihscham usstirahs Peterburga, bet Peterburgas wirapoliizimeistars atstahjis tahdu luhgumu ne-eewehrotu; us ortlahrtigu luhgumu winsch tikai lizis Mertam Wittam atnemt parakstu, ka paklausihhs Terbatas brugu teefas aizamajumam, ja wina klahtbuhschana buhtu wajadfiga mahzitaja Golsa usbrukuma teefafchanas leeta.

Kurfeme. Par Kurfemes schulrahthu mahzitaja Böttchera weeta, kas atlahpees no schi amata, ezelts mahzitajs Buschs Bauflä.

— Wirzawas fainneeki esot nodomajuschu dibinat semkopibas beedribu. Schim kreetnam nodomam nowehlejamas labas felmes.

— Par lauku stahwolli Fluktes aplahrtinlafam „Balfi“ schahdas sinas: Schodeen ir 20. aprilis. Semkopjeem behdas un ruhpes aishween fahf wairat un wairat isflihst un isflitees par nedibinatahm. Laiks pastahw toti silts un jauls. Ari lectus wajadfiga brihdi netrubht. Rubsu lauki stahw wilnodami, ka preelischskatitees, seemu gluschu nestahdeti pawadijuschu. Dahru jeb anglu loki jaw tehrpuschees pilnos sehdos. Stikenaji jaw pahfsedejuschu un ogas aistretejuschas. Sahle ka ari ziti augi, ka smejahs, aug „tschaulstebami.“ Semkopji pilnigi nopuhlejahs ar lauku darbeem. Kahds leelgrunteeks — kaiminds — us Jurgeem jaw nodomajis turet apsehjibas. Teefscham apbrihnojama

bija pagahjufcha seema, un til pat dihwains tagadejais pawafaris. Kur zitös gaddös ap scho laiku wehl dahra laktä guleja sneegs blifinadamees, fawas pehdigahs deenas gaididams, lä baltais lahziis, tur schogad abbeltina it lä kahda daktule-seltenite baltös seedös isrotajufehs, wili-not wilina fawu kopeju pee fewis, apalfch faweem rofchu seedeem ispuschkoteem sareem brihtinu papreegatees un fawas bijufchahs febras aismirft. — Rudfu puhrs seema schi malfaja ap 450 kap., tagad jaw ir pehrkams par 250 kap. Tapat ari zitahm labibahm zena ir kritufe. Dascheem, kas bija nodomajufchi labas rebes greest ar labibu, tagad semahs zenas deht un nakhufchahs leelas galwas fahpes.

No Lejas-Kursemes deenwidus puses, 15. aprili. Nu patlaban pagahjusti seema bija pee mums bes sneega, bes leela fala. Dubtös ween wiswairal bridam. Til nu us pawafara pusi atradahs seema fawä spehka. No 20. marta libds 6. aprilim, tas ir 17 deenas zauri notuli ween bija leelas nakts falnas un 1. un 3. aprili nokrita wehl laba lahrta sneega. Pehz schi falnoschanas laika eestahja 7. aprili labes leetus, kas 3 deenas lija un pehz schi leetus eestahja 11. aprili jaw 15 grahdigs Altums un 12. jaw siltums sneedsa libds 19 grahdem. Nu atmohahs un uszehlabs wisa daba no seemas meega. Sahle un rudfi tihrumös fahla satot un augt un 14. aprili bija dascheem koleem jaunahs lapas, lä: slihdereem, kridoleem, lahrtleem, allschneem, wihtoleem, eewahm u. i. pr. Purwaines un lejas semes muhsu rudfu tihrumi ir gan zeetufchi tais 17 naktsfalnas, kur seemela un rihta wehjsch puhta; bet granta un stipra semä stahw tagad koti koschi un kuwli rudfu lauki un ja tahds filts laiks bes rihta wehja us preekschdeenahm wehl paleek, tad waretu gan us bagatu rudfu un feena plahwumu rudenä preegatees. Lai Deews til dod!

— **Swehtdeen, 4. aprili,** tapa pee pat Disch-Gramsdaas muishas itin klagt, leeljeta mala, fudmalu upä, 11 zilweki, kas bija no aplahrtnees un Leischeem (bet no Disch-Gramsdes ne) falasijufchees, par „baptisteem“ no Weldas wezbrahla Inke pahkriftiti. No scheem 11 bija 4 wihrischi un 7 feewischi, wiswairal jaunahs meitenes no 14 libds 15 gaderm). Jaunfabriku flatitaju pee baptistu kristischanas bija pulks fatezejufchi no malu malahm. Kristitajam Inkim bija ari melns mehtelis, us tahdu wihfti taisits lä Lutera mahzitajeem mugurä un garas sekes lahjäs un stahweja kristidams libds pahri par zekeem uhdeni. Gramsdaas apgabala baptisteem ir ari Disch-Gramsdaas Leemikös fawes luhgfschanas-nams preeksch pahri gadeem jaunahs ustaisits. Til schi gabala to baptistu par wifam ir, to nemahku teift. —n—g.

No Leepajas. Kä jaw nesen Latweefchu laikraifdös peerahdiju ar usfihmejumem, lä Latweefchu tauta ir ari meesä stipra un fahneeds dauts zilweki leelu wezumu. Tä ari nupat waru peeminet, lä Leepaja nesen nomira Latweefchu wezenite, Embotä dsimuse, kas to leelu leelo wezumu no 110 gadeem panahkufe. To wezmahiti ar to missu wezumu fawot Lawise Jaurä.

— **Leepaja par Schihdu leeldeenahm pawadija leelös barös us Schihdu kapeem weenu jaunu Schihdu meitschu, kas sirdsfahpes un schehluma bija mirusi.** Schi Schihdene esot no Leischeem bijufe, kas jaw kahdam Schihdam par bruhti faderinata. Kahsas jaw norunatas, kahsu deena noteikta un wifs us kahfahm jaw fataisits un rau! wisi weest fapulzejahs kahsu deenä, bet bruhtgans ne-atnahk! — No ta kauna un

schehluma bruhte fahfchrg un 3 nedeku laika nomirft. —n—g.

Meldseres muishä pee Embotes, esot marta mehnesi sirgu-stallis ar uguni aifgahjis un tai uguni-grehkä 17 sirgi — muishas ihpafchneekam peederigi — fadegufchi. Skahde ir leela. Zaur to uguni zehlees, naw simams. —n—g.

Mispute. Ji Misputes aprinka deenwidus gala raksta ap 20. aprili tä: Mums jaw no kahdahm deenahm fahlot ir jauks pawafaras laiks, tahds kahds ziteem gadeem mehds buht maja mehnescha widu. Wissem koleem ir jaltas lapas, wisi putmini dsedataji is siltahm semehm jaw pahrnahkufchi, pat mihta swehteka (starka) netruhtft. Rudfi, puhri (seemas sweefchi) un abholinsch smuki aug un pehz trihs deenahm rudfi jaw laikam buhs steebrös. Sahle plawäs til leela isaugufe, lä dascheem gadeem maja mehnescha beigäs. 17. aprili mums bija 20 grahdu siltuma, wakara pehrkonis un deenu pehz tam leetus pahrelia. 14. aprili pirmo reisu dssegufe nokuhloja, no 17. aprila fahlot lagstigala pogo fawas jautas meldijas.

Brufschmalä. Billawas pilsehtas ostä esot, lä Leep. Wahzu awise sino no 2. aprila, atrasts lihks, kas jaw daschu deenu uhdeni gulejis. Galä israhdijees, lä noslihtufchais, kas Kahrlis Kirsteins wahrda un no Grobinas, Kurjemä dsimis, esot danstfuga kurinatajs bijis un eereibis nakts laika ostä eekritis un — tur noslihtis. —n—g.

Igaunu tantiskahs attihstibas pretineeki pehdeja laika brihdinajufchi Igaunus ar to, lä tee tilfshot pahkreewoti, ja tee wehl turpmal pretoshotees Wahzu tantibas waldbai. Par scho jautajumu Igaunu awise „Dlewil“ pehz „Balt. Wehstnejscha“ tulkojums: „Difkala schahdas domas: „Kad augstä waldbiba dara mums eespehjamu, eemahzitees Kreewu walodu, tad ta naw nelahda pahkreewofchana, bet ir labdariba, par kuru mehds til waran buht winai pateizigi. Mehs efan Kreewu waldis lozelti, un waldis walodas sinaschana mums koti wajadfiga. Tapat lä wezakös laikös Igaunis bes Wahzu walodas praschanas fehdeja lä pee fawa semes gabalina, tä winsch turpmal bes Kreewu walodas sinaschanas newarehs spert neweenu foli us preekschu. Jaw schim brihscham Igaun pulkä dauts wihru, kas gatawi, ar preeku pahrmaint fawu cemahzito Wahzu walodu pret Kreewu walodu. Lai muhsu jaunä andse labi eewehro muhsu tagadejas buhschanas wajadfibas. Kas grib, lai mahzahs Wahzu walodu un winas rakstneezibu, bet wispirnis tam wajadsetu eepasibtees ar Kreewu walodu un Kreewu rakstneezibu. Mehs domajam, lä schihs no mums isjazitahs domas drihs paliks par wispahrigu pahrlcezinaschanos. Lai tee, kam tas dara preeku, nodarbojahs ar pahrlceewofchanas brihdinaschannu; mums, Igauneem, par to naw nelahdas behdas. Ja Igaunu tautai pateesi buhtu lemts, kaut kad pasaudet fawu tantibu un pilnigi pahreet jita kahda tautä, lo mehs newehlamees un lam mehds ari netizam, tad labaki winai ir, tikt pahkreewotai, nekä pahrwahzotai. Un kapeh? Tapeh, lä tad Igaunim nebuhs wajadfige wasat fawu mantu us Londonas bankahm ikreisos, kad ispauschahs sina par gaidamo kuru starp Kreewiju un Wahziju, bet tas warehs peedahwat fawu mantu un dsihwibu fawai paschat tehwsemei un fawam keisafaram, ja schee to pagehretu.

Wesenberga. Peertdeen, 23. aprili, lä „Heimathei“ raksta, notizis tur schahds gadijums: „Minetäs deenas wakara leels pulks kauschu, no-

peetnahm fejahm, dewahs angfchä us walli. Garös strikös pa eelas dubleem tee wasajufchi leelas palas awischi papihra, us kurahm bija lafame: „Tallna Tbbra.“ Kahdam funam, kas gahja aif wineem, ari bija peelahrtä päka tahdu pat papihru. Us wallas nonahkufchi, wifas palas fabahsa darwas muzä, muzu uszehla us muhra un tad tur aisdedsinaja. Tahdä zeta awise saudeja fawu dsihwibu. — Tahds darbs atgahdina Lutera laikus, kur wina draungi klaji zaur fadedsinaschannu nosodija fawu pretineekutumijonu gara raschojumus.

Maslawa. Pehz Maslawas pilsehtas waldes sinahm Maslawai tagad esot 750,867 eedsihwotaju. Eedsihwotaju skaitlis 10 gadu laika wairojees wairal neka par zetorto datu, proti wairojees par kahdam 190,000 dwehfelehm.

Warschawa. Awise Tschas (Gzas) sino, lä libds schim is Warschawas aifzelojufchi 2100 Schihdu. Nesen tur Schihdu rabini is Polijas daschadeem apgabaleem noturejufchi fapulzi un schini fapulze nospreedufchi, lä tureenahs Schihdeem ja-aifset us Palestinu. Us scho paschu Schihdu aifzelojufchannu is Warschawas kahda abtsemes awise ap 14. aprili raksta: Preeksch 14 deenahm fahkufehs Schihdu aifzelojufchana is Warschawas naw wehl beigufehs. Nepa-ect neweena deena, kur kahdi jeb kahds pulzinsch ne-aifzelo projam pa dselsozekeem, kas eet us Austriju un Prufsiju. It nedelas fataisahs kahds leelaks pulks aifzelojufchi, kas is simteem zilweku pastahw un fawu zetu nem zaur Galiziju (Austrijas pawalste pee Polijas robeschahm). Tas leelakais aifzelojufchi pulks, pee kura kahdas 500 familiju peedalijahs, aifzeloja 19. un un 20. marta. 12. aprili atkal aifzeloja leelaks pulks, pee kura peedalijahs 520 dwehfelu. Libds schim aifzelojufchi til pee nabadfigahm Schihdu lahrtahm peeder, kas no faweem bagateem tijibas brahteem dabuhn naudnu preeksch aifzelojufchanas.

Rijewa. Kä „Golofam“ teel sinots, tad 1500 Schihdu familiju tikufchahs aistraditas; dauts Schihdu aifzelo us Ameriku.

Chersona. Ji Aleksandrijahs pilsehtas teel 23. aprili pa telegrafu sinots, lä minetä deenä tur notilufchi nemeeri starp kristiteem un Schihdeem. Schihdu nami tila postiti; bet ilgi nemeeri nedabuja pastahwet, tee tila apypreesti. Chersonas gubernas gubernatoru gaida atmahkam.

Saratowa. „Selstij Westnik“ siko, lä Zarinas aprinki Lipowas pagasta 1 wezakajs, 12 teefnefschi, 10 starosti, 10 krona nodofchannu eenehmeji un 136 semneeku deputati Keisara Majestetei pasneegufchi adresi, lä fawä pagastä flehgschot wifus schenkus, gahdashot par godigu un strahdigu dsihwi jawä starpä un nepelaidisshot nodofchannu parahdu. Keisara Majestete patä ar fawu roku parakstija sem adrefes: „Sirsnigi pateizos. Deews lai dod, lä wini ispiditu fawu apfolijumu!“

Mostowa pee Donas upes. No tureenahs Peterburgas awises sino par schahdu breefmiugu fleplawibu. Kahdas mahjäs pee labi turiga Kreewu semneeka bija par kalpu Grischa Iwanows. Seemas swehtkös winsch aifset us weenu deenu apmeklet fawus wezakos. Wakara kahjahm pahrnahzis, winsch eerauga kamanas ar diweem aifjuhgateem sirgeem durwju preekschä, kamanas reds dselso stangas, strikus un bombes. Sinkahrigi winsch peetezahs pee islabas masä lodfina un luhkojahs gaischä istabä. Te winsch eerauga jaimneezi un winas wezako dehtu jaw afinis pee semes gulam, pee galda wehl stahw faimneeks un ar trihzojufchahm rotahm isnem

naudu no schublahdes; wina preefshā stahw trihs rasbaineekei, baltōs kaschokōs gebrufsches, ar nosmebreteem gihmjeem; preefshajais fainneekam sobinu wizina pahr galwu. Ahtri apdomajees, Griſcha fagrahbj dšells stangu no kamannah un noſtahjāhs fahmūs durwim, ſirgus uſ eefchanu ſtubinadams. Pamasam ſirgi ſahf logam eet garam. Tē weens no ſleplaweem dodabs ahtrā ſirgus gribedams apturet. Bet tiſ lo ſchis galwu pa durwim bij iſbahſis, wiſch dabuhn ſmagu ſiteenu ar dšells stangu no Griſcha, ka azumirkli noſt pakriht pee ſemes. Griſcha, noſiſto pawifam par ſleegfni pahrwilzīs, atkal noſtahjāhs ſawā weetā. Trokſni dširde-dams, ari otrs laupitajis nahf apluhlot un top tapat nogalinatō. Trefchais ſajusdams, ka nu wairs naw iabi, noſauj fainneeku un naudu fagrahbīs, dodabs pee durwim, tahs lehni atdaridams. Bet azumirkli ſianga no ahreenas winam iſſit ſobenu un nu abi loyā ſaklupufchi, gar ſemi wahrtidamees, breeſmigi zihnāhs. Weidiot ſleplawa dabuhn wirōroku un jaw kex pee ſawa naſcha, ar lo Griſcham pahrgreest rihtli. Tē Griſcha wehl ſauja nahwes bailēs: „Ja ſchē wehl kahds atlizis dšihw, lai nu nahf un paliht!“ Saimneeka 5 gadu dehlinſch nu iſleen iſ tahs weetas, tur paſlehwees un ſala: „Griſcha, lo es tew waru lihbet?“ — „Waj tu nedſirbi kehſchu ſuni lauzam? Utlaid winu no kehdes un wed to ſchurp!“ Sehns to ahtri padara un ſuns ar wiſu kehdi driht ir klahf. Azumirkli ſuns kluhp ſleplawam plezōs un to tiſ breeſmigi plehſch, ka Griſcha teel atkal walā un nu ſleplawu noſit ar ſtangu. Tuhdal pehz tam, puſku uſ rokahn nemdams, wiſch aiſſet ar ſchauſchalahn no breeſmu weetas. Diwi no ſleplawahn ir paſibti tā ſirgu ſagti, kaſ jaw ſenaf daudſ laupijufchi.

Raſane. No tureenās Kreemw awiſe „Ruſ. Kur.“ ſino, ka pilſſehtas bankas dibinatajīs un direktōrs (preefſchneeks) Michailowſkā, kuxam wahrdā Konowalows, eſot palahrees, tapehz ka eewehrojamas naudas iſſchlehdīs.

Iſſitā. Aiſbailala apgabala galwas pilſſehtā preefſchlaſkās gimnaſijas dibinaſchana iſhmeti 140,000 rubtu, no kuxem 40,000 rubtu jaw eemalfati. Sewiſchki uſzihtigi pee tam eſot Buraſi un Lunguſi; pirmejee jaw eemalfajufchi minetōs 40,000 rubtu un doſchot wehl 60,000 rubtu.

Tiſliſa. 1877. gadā Kutaiſas gubernā ſahla eerastees palaktaiſita papihra nauda, bija wiltu 3rubtu un 25rubtu gabali, kuxus, tā wehlal zaur ijmelleſchannu iſrahbijāhs, kahda ſmalſti faſtahbita ſabeedriba iſgatawoja. Schi ſabeedriba bija 1875. gadā zehluſchēs Tiſliſas pilſſehtā un wina eedaliſa ſawus beedrus tahdōs, kaſ wilto naudu taiſija, un tahdōs, kaſ to pahrdewa; tad winaſ preefſchneezibā bija wihi, kaſ wajadſigo naudu preefſch ſtrahdaſchanaſ apghadaja, meiſtarus un ſtrahdneekus peenehma u. t. pr. Palaktaiſita nauda tiſ ſtarp beedreem iſdalita tahdā mehri, kahda katra bija pelnas dala; ari wineem paſiſtami un uſtizami zilweki bija par palihtgeem, kaſ wiltai papihra naudai, lo wini noſauja par prezi, apghadaja pirzejuſ. Wiltai papihra naudai Tiſliſā ſtipri iſplatotees, tā ka laudis un teeſas bija jaw palikufchās uſmanigaſ, wiltee naudas taiſitaji ſawu darba weetu (ſtrahdatuwu) no Tiſliſas pahrzehla uſ Griwanas gubernu kahdā kloſteri. Schē bija taſ leelalais meiſtarus pee naudas taiſiſchanaſ, kahds Riſ Leutjewſ wahrdā. Kad nu ſchis bija padeweēs dšebriumam un wehl brihſcheem draudeja, ka ſabeedribas pretlikumigaſ darbus iſteikſchot teeſahm,

tad ſabeedribas preefſchneeki nolehma, ka wiſch nonahwejamſ. Kahdu deenu winu peedſirbinajuſchi un pliku iſgebrufſchi, tee winu noſchanaudſa, wina drehbes ſadeſinajuſchi un paſcha lihki kahdā dšitā bedri netahlu no kloſtera eeraka. Tad wini peenehma zitu meiſtaru, ſtrabdaja ſawus darbus atkal naigi uſ preefſchu un bija 1877. gadā marta mehneſi pataiſijufchi 5000 3 rubtu gabalu. Tē wineem polizija uſnahza uſ pehdahm: winu tā noſaultais kaſeeris Didurowſ tifa ſakertō Tiſliſā un minetā kloſteri uſnemta iſmelleſchana un wiſi wiltas naudas taiſiſchanaſ rihtli un weſtahs grahmatas par eenehmumeem un iſdewumeem nahza polizijaſ rokās. Kahdi 50 zilweki, pee daſchadahm kauſchu kahrtahm peederedami, tifa teeſas preefſchā ſaukti un ta leelala dala no wineem tifa atſihta par wainigu un nodota pelnitam ſodam. Tee no wineem, kuxem bijuſe daliba pee minetā Leonſjewa nonahweſchanaſ, tifa noteeſati, ka peelee-lami pee ſodu darbeem uſ 6 lihds 20 gadeem. Wiſas ſchis ſinaſ „Goloſe“ iſnehmiſ iſwaldofſcha Senata kriminalu-kaſazijaſ-nodatas (departementes) teeſu altim.

Baku. 15. aprili tur notureja ſapulzi, kaſ lai iſſtrahda to darbu rulli preefſch petrolejaſ awotu iſleetaſchanaſ krona ſemēs. Pee ſchis ſapulzes nehma dalibu ſirſtō Dondukow-Korſakowſ, Kawlaſus kalnu inſcheneeru preefſchneeks, pagaidu Baku gubernas pahrwaldneeks, petrolejaſ awotu buhſchanaſ pahrwaldneeks un wehl daſchi ziti lungi. Otrā deenā ſirſtō Dondukow-Korſakowſ apſtatijaſ petrolejaſ awotu iſleetaſchanaſ eetaiſes un darbus un ne maſumu preezejaſ par tureenēs ſemes gabala bagatibu petrolejaſ ſinā.

Ahrſewēs ſinaſ.

Dublinā, 6. majā (24. aprili), wakarā. Jauneezeltaiſ Irijas walſtō ſekretarō, lordſ Frederikſ Kawendiſchſ un walſtō apakſch-ſekretarō Tomſ Burtē ſchowakar zaur ſlinſchu ſchahweeneem noſchauti ſchejeenes „Bhōnix“ parkā. Noſeedsneeki lihds ſchim naw dabuti rokā.

Ihru ſeme zela-juhtis. Weidſamā laiā awiſes pilnas ar rakſteem un pahrpreedumeem par Ihru ſemes buhſchannu un par Gladſtona politikaſ iſtureſchanaſ pret Ihreem no Anglijaſ wal-dibaſ puſeſ. Kahdu partiju (wezlaiſu jeb jaun-laiſu aiſſtahwetajuſ) jeb kuxa awiſe aiſſtahw jeb kahdas partijaſ zenteeneem wina peekriht, tahdu dšeeſmu wina dšeed, proti tahdā garā wina ſawus ſpreedumus faſtahda. Tahdā buhſchanaſ weegli protams, ka no ſchahdeem, ziteſ zitam preti runajoſcheem ſpreedumeem weenlihdsigēs pahrpreedumſ naw faſtahdams, tadeht labati paſlatiſimees uſ Ihru leetu wehſturigu gahjumu, waj uſ ſchi zela pee kahda ſpreeduma netiſſim. Mums ſchē wiſpirmſ ja-apluhlo tā noſaultais Ihru jautajums. Kā ſinamſ, tad Ihru jautajums naw zehlees jaunakōs laiōs, bet ir toti wezō. Wina nelabumi toti dšili eefaknojuſchees un tadeht toſ ari newar iſdelbet. Kamehr wezlaiſu aiſſtahwetaju (tā noſaulto konſerwatiwo) partija bija Anglijaſ pee wal-dibaſ weetahm, tamehr neka nedarija, lai Ihru jautajums tiku iſſchkirts, bet ar wiſeem ſpehleem raudſija uſturet wezo buhſchannu Ihru ſemē un noſpeeſi wiſus Ihru zenteenus pehz pahrlabojuemeem. Tahda politika gan uſ kahdu laiſu war uſturet kahrtibu un apmeerinat, jo nelabumi apſegti un naw ahrigi redſami; bet eekſchligi tee ee-ehdabs arweenu dšitaki un ja wini pee laiā neteel iſ-nihzinati, tad tiſ daudſ nemeeriga prahta faſtrahjāhs tautai, kad aſnaini nemeeri ar wiſadahm

nebuſchannah ſemē iſzetahs, kaſ paſtrahda ledu poſtu, tā nu ari ſahf parahditees pee Ihreem. Kad jaunlaiſu aiſſtahwetaju (tā noſaulto libe-ralo jeb brihwprahtigo) partija nahza Anglijaſ pee wal-dibaſ Gladſtonam par miniſtru preefſchneeku eſot, tad nopectni ſahla domat par Ihru jautajuma iſſchkirſchannu. Gladſtonſ ir pareiſi ſajehdſis, ka ar apſpreeſchanaſ lihdselkeem Ihru jautajums nedſ iſſchkirams nedſ pahrlabojaſ; wiſch Ihreem jaw preeſchlihra kahdas jaunai brihwibaſ, lo tee, ilgi ſtiprōs ſpaidōs bijuſchi, neprata pareiſi iſlektor un tā wiſadab nekahrti-baſ un nebuſchanaſ, tā ſawā laiā deegā eſam ſinojuſchi, Ihru ſemē iſzehlahs; tomeht Gladſtonſ no ſawas pareiſi eefahktahſ politikaſ ne-atkahpabſ, lai gan uſ wezlaiſu aiſſtahwetaju partijaſ pagehrejumu tifa wehl wezee ſtingribas lihdselki iſlektati un nemeerneeku wadoni apzetinati. Gladſtonſ redſedams, ka pa ſchahdu zelu naw meers Ihru ſemē panahkams, ſaruna-jahs ar nemeerneeku wadoneem, lai wini ar wal-dibu iſlihgdami, apſolitoſ gahdat par meem Ihru ſemē. Taſ notika. Nemeerneeku jeb Ihru zenteenu wadoni tifa no zetuma iſlaiſti un mah-jāſ (Ihru ſemē) pahrnahkufchi, tuhſit iſlaidu-ſchi iſfludinajumus, pee Ihru tautas, lai teſ-takus nemeerus nezetot, bet meerigi iſturotes, jo wal-diba winu zenteenus eewehroſchot. Wezlaiſu aiſſtahwetaju partija, kā protams, Gladſtonam pahmet, ka wiſch preefſch nemeem apſpreeſchanaſ Ihru ſemē glehwi iſturejees. Bet tam wehl beidſamā laiā peenahza nelaimigaſ agadijumſ, ka diwi Anglu wal-dibaſ wihi, loſ uſ Ihru ſemi tifa noſubtiti, peepeſchi no neſ-nameem ſleplaweem tifa noſchauti. Scho agadijumu ari Gladſtonam leel par wainu, lo pehz ka wiſch nemeerneeku wadonus palaidis walam; bet ſchahds pahrmētumſ, prahtigi apdomajot, nenahkabs Gladſtonam, jo nemeerneeku wadoni atſwabinaſchana taſſchu nemeerneekus uſ atreebſchannu neſtubinahs pee Anglu wal-dibaſ wihreem. Turpmakā ſinaſ gan iſtrahdīs, jil tahtu Gladſtonſ ſawā brihwprahtiga politikaſ maldijeſ jeb laba darijīs.

Parife. Bijuſcha keiſareene Eſchenija, no Riſas nahkdama, atbraukufe uſ Bariſi. Kad winaſ atbraukſchana maſ zilwekem bija ſinama tad ari daudſ zilweki bahnuſi nebija eeradufchōs, kaſ wina atbraukufchu apſweizinaja. Kahdu ihfu laiſu Bariſi uſturejuſchēs, keiſareene Eſchenija aiſbrauza uſ Omſas weſelibas awotem. Keiſareene toti nowezejuſchēs iſſtatahs; winaſ mati ir pawifam balti, un winaſ gihmiſ rahdu, ka wina leelus ſirdehſtus un behdas pahrzeeuſe un wehl zeeſch. Augſtā, nelaimiga lunde ar jo grubtu likteni peedſihwojuſe: keiſara troni poſaudejuſe, laulato draugu nahwe atrahwa un weenigais behlſ krita karā, jeb taiſnibu ſakot, wiſch tifa no meſchoneem karā apkauts.

Roma. Daſchadās awiſes bija iſpauſtas ſinaſ, ka pahweſtō ſtipri faſlimiſ un ſlimiba tahdā ſpehklā peenehmufchēs, ka par pahweſta weſeloſchanaſ jabaidahs; tagad nahf no droſchās puſeſ ſinaſ, ka par pahweſta dšihwibu naw jabih-ſtahs, jo wina faſlimiſchanaſ nemas ne-eſot nah-wiga. Pahweſtō faſlimiſ ar tahdu ſlimibu, ar kahdu daudſ faſlimiſt ap ſcho gada laiſu Romā un ſchi ſlimiba parahdahs nerwu- un wehdewa-hahjumā, zaur lo ſlimneeks ſaudē eſſigribu un top moziſ no ne wiſai grubta drudſcha. Tahda ſlimiba ari ir pahweſtam, bet deegā weegli, winam newajaga paſtahwigi ne uſ guſas nolſ-tees, wiſch war apkahrt ſtaigat un pee ſawahm dariſchannah daudſ maſ dalibu nemt.

Konſtantinopele. Turzija bija miniſtru pah-

mainiſchana, bet politikas prateji ſchai pahmai-
niſchanai nekahdu ſwaru nepeelee, jo no jaunà
ministra nebuhſhot gaidama nekahda pahrgroſiba
Turzijas abrigà politika. Idaramahs pahrgro-
ſibas Turzijas eelſchemes politika gan no jaunà
ministra gaidamas un winſch ari buhtu preeſch
tam tas wihrs. Schini ſinà notikuſcha mini-
ſtru pahmainiſchana bija deriga preeſch Turzijas.

Bulgarija. Gandrihs buhs pagahjis gads,
kamehr ſiſtis Alekſanders jaunòs waldischanas
likumus atzehla, lo tautas ſapulze Siſtowà 13.
julijà uf 7 gadeem peenehma. Semes patwal-
diſchanu tà fakot uſnebdams, ſiſtis Alekſanders
wiſadi nopuhlejees, lai wiſadàs waldischanas
nodalàs kahrtibu eeweſtu. Bet ſchee publi-
naw wiſ tos zeretos auglus atnefuſchi un ta-
pehz naw ari labu prahtu fajehluſchi pee tà
fauzamo radikalu (radikalòs ir tahds, kas wiſu
walſis buhſchanu grib lihds paſchai faknei pahrlabot,
wiſmajak pahrgroſit) partijas. Beidsamà laika
politika rihkoſchana palikuſe til ſupra, ka ſiſtia
Alekſandera ſtahwollis ir apdraudets, un ari
teel jaw pahſpreeſts, lo zelt pehz ſiſtia Alek-
ſandera par Bulgarijas wal dneeku. Angtu
awife „Teims“ rakſta par tagadejo buhſchanu
Bulgarijà tà:

„Tà noſauktà konſtituzijas fabeedriba (proti tee,
kas atzelteem jauneem waldischanas likumeem
peekriht) gandrihs wiſàs pilſehtàs eetaiſijufe ſaru
beedribas un ſagatawojabs, lai waretu Sofijas
pilſehtà noturet leelu ſapulzi, uf turu wiſàs
ſaru beedribas fuhtihſ ſawus fuhtitos. Ja
ſchahda ſapulze tikuſe notureta, tad winai preeſch
peeneſchanas tiks preeſchà likti preeſchlikumi,
ka Bulgarijà buhtu eewedama atbildiga mini-
ſterija, tautas-weetneeku ſapulze, ar wahrdu fa-
kot, ka Bulgarija tikuſe wal dita pehz jauneem
waldischanas likumeem, kahdus ſiſtis Alekſanders
preeſch kahda gada atzehla. Kad nu ſiſtis
Alekſanders iſſajija, ka winſch drihsal no Bul-
garijas trona atlahptos, nefa tahdus preeſchli-
kumus peenehtu, tad ari teel daudſkahrt pah-
runats un pahſpreeſts, kahdu lai gan nemtu
par Bulgarijas wal dneeku, kad ſiſtis Alekſan-
ders atlahptos. Lai gan minetà konſtituzijas
fabeedriba it klaji Sofijas pilſehtà ſpreeſch par
ſiſtia Alekſandra pehznahkamo, tad tomehr wini
lahpraht ar ſiſtiu Alekſandru iſlihgutu. Bet tee
ihſtee radikalni pilnigi ſchihm domahm nepekriht;
wini jeb winu partiya grib, lai ſiſtis Alekſan-
ders atlahptos, un rauga ar wiſadeem lihdsel-
keem winam fazelt ne-ufizibas ſlawu. Wini
par nahkamo wal dneeku iſredſejufchi ſiſtiu Wo-
gorites (Aleko-Paſcha), kas tahdà ſinà iſrahdi-
jees par derigu wal dneeku, kas no ziteem lau-
jabs waditees.

Rihna. Iſ Hongkongas uf Pariſi, tà Fran-
zuſchu awiſes ſino, atnahſufchas ſinas, ka Fran-
zuſchu kara-pulks eenehmis Hanoi, tapehz ka
Rihneſchu juhras laupitaji eebrukufchi tahdòs
apgabalòs, kas ſtahw ſem Franzuſchu apſardſibas.

Welns jeb zilweks.

Kahda kara-ahreſtes peedſihwojums pa nemeera laikeem Deen-
widus-Amerikà, Buenos Ajres walſti, no wina paſcha
paſtahſiſts.)

(Stat. Nr. 17. Veigums.)

Netahlu no uguns bija uf iſflakteem dekeem
nolaidees wihrs, bagati iſgreſnotà mundeerinà
gehrdees un zigaru pihpadams. Kad mehs wi-
nam tuwojamees, tad winſch pajehlahs fehdus
un meta mums ar roku, lai ari noſehdetumees.

„Waj tas ir tas ſweſchais dakteris,“ winſch
jautaja Laringam, „lo es tew atlahwu ſchurp
weſt iſ wina lehgera?“

„Tas ir tas dakteris, generala lungs,“ La-

ringo droſchi atbildeja, un juhs ſinat, lo juhs
man ar ſawu wahrdu apſolijat, kad. . . .“

„Turi muti!“ winſch ar rupju ſtingribu La-
ringam uſfauza, „ta ir zita leeta,“ un tad uf
manim pagreſeſes fajija: „Daktera lungs, juhs
gan ſineet, kas es tahds eſmu?“

„Neſinu wiſ,“ winam atteizu, ſawu duhſchu
ſanemdams, „bet es gan waru eedomatees, ar
lo man tas gods runat.“

„Es eſmu Sandſihwo,“ winſch ſtrupi fajija,
un manas wal dibas (dumpineeki arweenu tà ru-
naja, ka ihſtà ſemes wal diba winu rokàs) wahrda,
tas ir Buenos Ajres walſis wal dibas wahrda,
man ar jums jaruna. Tilai tadehl, ka ar jums
gribeju fatiktees, es atlahwu juhs ſchurpu atweſt
manà lehgeri.“

„Bet generala lungs,“ Laringo, ſtarpà jaul-
damees, fajija, „no tam juhs man nefa neſa-
zijat, kad es atlahwu iſluhdsos.“

„Waj tu ſtuhrgalwi netureſti muti,“ San-
dſihwo bahrgi eefauzabs. „Waj tu domà, ka
es tahdam puſkam, tà tew, ſawus ſlepenus no-
domus ſtahſtiſchu? — Bet, daktera lungs,“
winſch atkal pee manis greſdamees, tahlaki ru-
naja, „manas wal dibas wahrda man jums jaleek
lahds preeſchlikums preeſchà, un kad juhs ſcho
preeſchlikumu peenemat, tad es juhs neween
ſweikus un weſelus liſſchu juhsu lehgeri pah-
weſt, bet ari dabuſeet 10,000 dukatus un til-
feet pee mana kara-pulka ezejlti par wirſahrſti.
„Waj ſchis peefolijums naw peenehmams?“

Es wehl neweena wahrda neſajiju, bet tilai
ſihwi noſlatijos uf ſcho breeſmigo, no kaudim
ar lahſteem apkrauto dumpineeku wadoni, kas
ſimteem zeemu un pilſehtu bija lizis nodedſinat,
kas tuhſtoſchahm feewu un behruſu bija paweh-
lejis eemeſt uguns leefmàs. Tas bija Sandſihwo,
ſchis plehſigais ſwehrs zilwela iſſlatà, no kam
puſ Buenos Ajres baidijs.

Ahtu atbildi no manis neſajaidijs, winſch
wehl reiſ ſawu ſoltijumu man preeſchà liſa, bet
ar ſtingreem, puſlihds duſmigeem wahrdeem.

„Luhgtu paſazit, kahds ir juhsu preeſchli-
kums,“ es nu fajiju.

„Juhs ſinat,“ winſch eefahka (un duſmas
winam pahrgahja) ar aukſtu balſi, „juhs ſinat,
ka mehs pee kara-erotscheem eſam lehrufchees,
lai muſhu ſemi atſwabinatum no tagadejabs
warmahzigabs wal dibas un lai gan ſchim brih-
ſcham ne-eſam ſpehlòs lihdsigi, tad tomehr mehs
beigàs uſwareſim, tapehz ka mehs ne no kah-
deem lihdselkeem nebihſtamees. Tilai weens ka-
weklis mums ir, kas mums dauds war ſlahdet,
un tas ir generalis Fernando, kas ir loti gu-
driſ kara wadoniſ. Tahdà buhſchanà gan juhs
nopratiſeet, lo mana wal diba no jums praſa.“

Es farabwos, it tà patòs neſchliſhtais ſtah-
wetu manà preeſchà; winſch laikam no manahm
azim nomarija, lo es domaju un tapehz paſmee-
damees fajija:

„Juhs mani gan turat par paſchu nelabo,
daktera lungs; bet es eſmu tahds patòs zilweks
iſ meefas un kauſeem ſaliktòs, tà wiſi ziti, tilai
man naw tahdu mulku fajehgumu no tiſlibas
un goda, kahdi plahnprahtigeem zilwezineem.
— Bet pee leetas paſchas. Waj generalis
Fernando naw gruhti faſlimis ar nahwigo
drudſi?“

Tagad biju pilnigi atdabujis ſawu droſchibu.

„Winſch bija gan gruhti faſlimis,“ atbil-
deju, „bet tagad fahl atweſekotees un pehz kah-
dahm deenahm, tà zeru, es winu buhſchu pil-
nigi iſahrſtejis.“

„Ne!“ Sandſihwo wairaf ſchnahja nefa ru-
naja, „winſch no ſawas ſlimibas wairs nepee-

zeſees, winſch mirs! Schè, nemat ſcho pulweri
un eedodat winam to — un pehz diwi dee-
nahm winſch wairs nebuhs ſtarp dſihwotajeem.
Neweens zilweks newarehs uf jums turet ne-uf-
tizigas domas, jo katre domahs, ka winſch ar
drudſi miris.

Es no ſawa fehdelka gribeju uſlehtees, bet
winſch mani attureja, welniſchli ſmeedamees.

„Juhs wehl ſchimis leetas eſat jauni, ne-eſat
nefa peedſihwojuſchi, daktera lungs, bet kad juhs
pahris gadu buhſeet ilgaki muſhu ſemè, tad
juhs tahdas leetas atradiſeet par kahrtigahm.
Bahrdomajat labi manu preeſchlikumu: 10,000
dukatu un weeta par wirſahrſti. Man no wal-
dibas ir wehl leelaka pilnware. Es jums waru
dot 20,000 dukatu un ta ir leela nanda. Nu,
waj juhs manu preeſchlikumu peenemat jeb ne?“
un to fakot winam azis ſpihdeja it tà aſus-
lahrigam ſwehram.

„Ne, ne muſſcham ne!“ es eefauzos. Ne
muſſcham es nepaliſſchu par ſleplawu, kad juhs
man dotu weſelu lehnina walſti!

„Tà?“ winſch aukſti fajija. „Tas buhtu
juhsu beidsamais wahrds ſchimi leetà?“

„Ja, mans beidsamais wahrds,“ es atteizu
un manas azis uf winu ſlatijabs ar leelaku
nizinaſchanu.

„Tà?“ winſch wehl aukſtali atteiza un mani
uſſlatija negehligi mehdidams. „Bet waj juhs
ari eſat apdomajuſchi, ka juhs atrodetees manà
lehgeri un ka es ſawa lehgeri lungs eſmu par
dſihwibu un nahwi? Man til wajaga ar roku
pameſt un juhsu galwa gut pee juhsu kahjahm.“

„Tuhſtoſcheem zilweku juhs eſat liſuſchi ne-
wainigus apſlaktet, — kas tad juhs lawè, liſt
iſdarit wehl weenu ſleplawibu?“ es eefauzos,
wairs newaredams ſawalbitees. „Ko nu lawe-
jatees, juhs leelais ſleplawu wirſneeks, pawai-
rojat nokauto zilweku ſlatiſti wehl ar weenu ſle-
plawibu, leelat mani nodot ſawahm bendehm.“

Breeſmigi ſmeedamees winſch negehligi ſawu
gihmi ſaweeba, minetam Diawoletam ar roku
meſdams un tam peenahkuſcham auſi lo eefchul-
ſtedams.

„Baga!“ kahda balſs dobbi eefauzabs un ſtarp
mani un dumpineeku wadoni Sandſihwu ſtah-
jabs adjutants Laringo. Wina azis no duſmahm
ſwehroja un wina roka bija peelikta pee ſobena.
„Generala lungs, juhs man, pee ſwehta Deewa
ſwehredami, apſolijat, ka juhs daktera dſihwibu
ne-aſſlahrfeet.“

„Turi muti, puſka,“ ſadufmojees dumpineeku
wadoniſ eefauzabs, „jeb es aiſmierſtu, ka tu man
diwreiſ dſihwibu eſi iſglahbis un man tà fakot
otra laba roka eſi; turflaht ari“ (tè winſch
welniſchli paſmehjabs) es ſawu ſwehreſtibu ne-
pahrlahpiſchu, daktera lungs dſihws manu leh-
geri atſtahs. Diawoleto dari, lo es tew eſmu
pawehlejis!“

Azumirli Diawoleto ar ſaweem beedreem bija
mani pagahſufchi gar ſemi un man rokas un
lahjas fajehjuſchi; tad tika atneſtis kahdas 10
pehdas garſch koka reſgalis un es uf ta wirſu
uſſeets, tà ka neweena panta newareju kuſinat.

„Daktera lungs,“ breeſmigais Sandſihwo at-
kal eefahka runat, „wehl jums ir laika apdo-
matees. Darat to, lo es jums praſu un juhs
dabuſeet to no manas wal dibas apſolito algu
jeb juhs, uf kluzi peefecti, tiſſeet eemeſti ſtrauja
Roſkeeras upe, kuras ſchnahſchahu juhs no
ſchejeenes warat dſirdet un kahdam tad wajaga
buht juhsu liſtenim, to juhs paſchi til pat labi
ſinat tà es.“

Winam bija taiſniba, es to ſinaju. Roſke-
ras upe bija loti ſtrauja un kahdas puſjuhdses

tahtumä atradabš upë klintaina zumba, kur es neshchligi no nogahsoshcha uhdena tiktu breefmigi fadausits un ja wehl paliktu dshwš, tad us kluzi peefeets upë tahtaku peldetu, lihds bada nahwë nomirtu, jeb preekschlaika jaw wahrnas man azis isfnahbatu.

„Dari to,“ es wairaf blahwu nefa runaju, „leez eegahst mani upë, gan fawä laika tewi elle aprihs, tu elles wehmelli!“

„Bee joda,“ winsch smejhjabs lä pats nela-bais, few jaunu zigari uspihpadamš, „Diawo- leto, pee darba. Bet tu, Laringo, eest lihdsä usraubst, la winsch pee eelaischanas upë nenoflihtš. Esmu swehti swehrejš, la winsch dshwš manu lehgeri atstahš un fawa swehrestiba jatür.“

Diawoleta ar faweem laudim uszehla kluzi, kur biju peefeets, us faweem kameescheem un dewahš us upes pusi. Bet adjutants Laringo man gahja blakus, ne wahrda nerunadamš, bet no wina azim un gihmja wareja redset, la winsch til ko dufmas neshpehja fawaldit. Kad pee upes bija peenahlschi, Diawoleta usmelleja tahdu weestu krasä, kur weeglaki wareja nolaisit.

„Paga!“ Laringo sauza, kad wini mani patlaban gribeja upë eelaisit, „palaischat mani, winam weena rola wakala palikuse, ta stiprati japeewell.“ To fazijš, winsch peenahja man it tuwu, pahrgreeta, tä la ziti to nemanija, ar asu nafi manas labahš rolas faites, tad aso nafi man rolä eespeeda un man peeleedamees klusu ausi eeschkulsteja: „Turat nafi zeeti, ar ko wehslal sawas faites pahrgreest, lai waretut no klutšcha atšwabinatees; bet no Deewa pufes nekustinatees, lai laudis nepamana, la jums rola swabada.“ Tad winsch no manis atlahpdamees, faweem laudim ussauza:

„Nu, laischat winu upë, pee joda, lä muhsu generalis faka!“

Es tik eelaisitš upë un es fahku peldet arweenu tahtaki, upes widum tuwodamees. Wisš man preeksch azim swehroja, jo tee bendes kalpi bija strikus toti zeeti apfehjuschi, no kam asinis bija stipri galwä fakahpuschas un mani lozelti sahpeja. Bet es jaw tureju nafi rolä, ar ko wareju breefmigahš faites pahrgreest! un wehl tuhstoschu folu upes straume man nebija aishnefufe, kad wisas farwas faites biju pahrgreestis. Tagad manas asinis wareja nekawetas pa meefahm tezet, es juhtos swabads un manas domas nahja atpakal päreisä kahrtibä. Bet kahdä buhschanä atrados! Par laimi wini nebija kluzim sarus gludeni nodsenajuschy, tä la es pee sareem it brangi wareju paturetees. Es usrahpos wispirms klutšchim jahschus wirsü un fahku ar lahjahm un rolahm stuhretees us malas pusi; tapat nu ari zil nelo wareju issargatees, la neteecku par dauds fadaudstis, us afahm klintim usgruhsdamees jeb garam peldot. Behz ilgahm puhlehm safneedsu fellumu, jo zaur flaidro upes uhdeni wareja faredset, kur naw dšiluma. Seklumu safneedšis, nokahpu no klutšcha un fahku bristi, tilai retä weetä bija jalaischahš peldus un tä ar laiku nonahju pee malas.

Par laimi upe tezeja us to pusi, kur muhsu lehgeris atradabš. Sinams, tahtu zeku nostai-gat buhtu man gruhti nahzees, jo negantneeki, mani pee klutšcha peefeedami, bija mani gluschi pliku isgehrbuschi, turklaht ari no manahm lahjahm asinis tezeja, jo ar wisu issargaschanos es tomehr tahš biju eewainojis pee klinschu afeem stuhreem.

Kahdas pahri werstes gahjis, fatiku kahdu us wakli stahwoschu saldatu no muhsu lehgera. Tas man wispirms eedewa fawu garo mehteli,

lai waretu fawu kailumu apfegt un la es lehgeri aisteeku.

Generalis Fernando jaw bija par mani behdajees, tad til peepeschy biju nosubis; winsch domaja, la man kahda nelaimu usbrukuse; bet tagad toti preezajabs, la es til laimigi tizis wakä.

Kad generalis Fernando bija iswesetojees, winsch nekawejahš dumpineekem usbrukt. Breefmigs kautinsch fahlahš, dumpineeki zihnijahš ar wischem spehlem, kahdus tilai war eedot issamifeschanaš; bet wisš tas nelo nelihdsjeja, wini tila fakauti, breefmigi, gandrish trescha data no dumpineekem bija waj nu aplauti, waj sawangoti. Bet dumpineeku duhschibai par godu jafaka, ne dauds bija fahwuschees sawangot. Man nu bija darba ar eewainoteem pilnas rolas. Starp krituschem ari atradu Laringo, kas ar bruhzhem un asinim wispahri bija aplahst, tä duhschigi lihds beidsamam azumirkam winsch bija zihnijees. Schis kreetnais jaunelis gan zitu likteni bija pelnijš, nela peestahtees pee dumpineekem un palikt pee nozilwela Sandshwa par adjutantu.

„Es juhs gribeju pee Sandshwa atreebt,“ generalis Fernando fazija, mani pee kautina fatikdamš, „bet tas negehliš dabuja isbehgt.“

Es kahdus 8 mehneschus dabuju wehl fabuht pee generala Fernando kara-pulka, jo til ilgi karošchanahš wilkabs, lihds dumpineeki bija sawaldsinati. Weigäs ari Sandshwa tila sawangots un par faweem nedarbeem un noseegumeem tila palahrts.

Buenos Aijras waldiba mani gribeja wehl ilgaki par kara-dakteri paturet un maksaja leelu algu; bet man tureenäs laudis bija ar fawahm pušmeschonu domahm atreebuschees, es atkal atpakal dewos us fawu wezo Ciropu. B—1.

Defas dshwes gahjums.

(Weenteesigs jols no Ingas.)

Katram flawenam un neslawenam wihram ir jaws dshwes gahjums, lai gan tilai flawenu zilweku dshwes gahjums mehds aprakstet, kapehž ari defas dshwes gahjumu ne-aprakstet, wismasal awisš ne-eelikt? Rehros pee darba, fahku pehtit, kur un lä defa dshwojuse, kad un kas no winas slawas tizis daudsinats. Manu pehtijumu augliš ir schis raktis, par apzerejumu dahwinats apdomigeem lastajeeem.

Kad pirma defa dšimuse, kur winas zilts tehwiija, to newareju ipehtit, tapehž la wezds, firmos laikos wehl nebija awischu, kur wisus swarigus un eewehrojams atgadijums eeliktu un kad ari us kahdas auga misas jeb ahdas gabalina ko usrakstija, tad schahdi raksti lihds muhsu laikeem wisš newareja ustaupitees. Sinams tilai ir, la pirmai defai dšimstot, kas wehlateem defu dšimumeem palikuse par zilts mahti, par wezu-mahti, bijuse kahda mahju fainneeze, kas to fatinuse jeb lä fazit jafaka, peebahsufe.

Behz defas sinahm pehtidams, fahku lasit bibheli, kas tatšchu tahš wezalahš sinas pastahsta, sinas pasneegdama par semes un debesš, par zilwela un lopu radischanu; bet neds Gewa, kas kehrahš pehž aishleegteem ahbokeem, neds Sara, kas aishsina smuko kalponi tufnesi, nela nestinaja no defu tairischanas, wismasal no tam nekas naw rakstis minešs raktis. Greesos pehtidams pee wezeem Greekeem, schem gudrajeem, bet noschellojameem paganeem. Kahdas winu wezäs stahstu dšeejmäs lasiju: Tur dshwojis kahds waldneeks (muhsu laikos to waretu falihdsinat ar leelgruntneeku), kam bijis wahrda

Ddisejs. Schis Ddisejs peebedrojees ziteem Greeku waldneekem jeb leelgruntneekem un wisš aishrauluschy pa jubru us Trojas pilsehtu. Desmit gadus karojuschi, wini zaur Ddiseja dšidribu ispostija Trojas pilsehtu un tad aishrauluschy mahjäs; bet Ddisejam wehl gadeem biju jamaldahš pa jubrahm, eekam tizis mahjäs pa farwas mihtahš feewinas Benelopeijas. Benelopeija bijuse toti skaisa un tikpat tikla, winas skaisums lizees nenowihstot, tä la winu raduschees dauds progineeku. No schem progineekem sinams, la wini, kasu lungus pilbijuschy asinim un toukeem un tad tos zepuschy sawalarinäs jeb nakts launagä. Bilditee kah lungi buhs bijuschas tahš pirmahš defas jeb ziteem wahrdeem fakot, is kasu lunguem pirmahš defas zehlschahš. Schis ir tahš wezalahš sinas (kahdus 3000 gadus wezas), kur defal teek minetas. Kahdus gadu simtenus wehl wezee Greeki sawos meelastos jaw ehda daschodas defas, defu zilts sawos dšimums biju waitrojuseš, daschodäs fugäs iswehstämahš. Tapat wezee Romneeki sawos meelastos weepat pazeenija ar daschadahm defahm; wincom bija Romä defu pahrdotawas us tä nosaultä zubku tirgus (forum suarium); wini pasina gatas defas (lukania), schahwetäs defas (tomacula), asinu defas (botuli), fahligas defas (nillae) un wehl kahdas. Romneeki bija sawä laika leeli gahrdehjeji, daschi pat nesanki, tapehž naw jabrihnahš, la wini ari prata fogatawot defal.

Të nahja leelä tautu staigaschana, kas wezabs Ciropas walstis zitä kahrtibä eegrosija jeb ispostija, un tä ari Romneeku leelä walstis tila ispostita. Bet leelä tautu staigaschana neween daschu walsti aprihja, eerahwa sawä mudschelli, wina ari (un tas ir eewehrojams atgadijums) padarija wisahm defahm galu. Defas pajalles wirsü bija beigtas! Nahja tumšchu gahš simteni, bet muhscham tee nepastahweja, fahlo Wahzu pagahnu tautahm atspibdet kristige gaisma: Kahrlis Leelais (winsch bija lihds 7 pehdahm leelš) bija uslahpis us trona un weh-lakos gaddš kahdu Wahzu waldneeku Bittkelindu tureja kristibäs, leelais Kahrlis bija par leelo kuhmu. Lai gan Kahrlis Leelais bija leel, tomehr winam bija jamiršt un mirdams winsch fawu leelo, gan mantoto, gan eekaroto walstis atstahja sawam deklam Ludim, kas nemira wispirms nebija preeksch sawas mirschanas isdajis fawu walsti starp faweem debleem. No weenes walstis dafas zehlahš leela Wahzija, kas preeksch kahdeem 10 gadeem atjaunojahš Bruchschu-Grantschu-karä. Wahzija ir no leela swara, kad no defahm runä; Wahzija ir ta ihsta defu semo jo nekür til dauds un daschadu defu netaisa un ne-ehd, lä Wahzija. Peterburgä fenal praates Kreewi mehdsä Wahzieschus nosault par „kal-basnik“ (desineeks, defu tairitajs), tapehž la leela data us Peterburgu atnahlsuschy Wahzieschu, ko praatee laudis pasina, bija defu tairiji. Wahzija ihsti par defu tehwiija ir palikuse, tur neween tahš labalahš defas tairisa un angstais un semais, wezais un jaunais defas ehd, bet ari daschas parunas, fakami wahrbi, us mihtlo defu sšmedamees, Wahzu walodä atronami. Jaw wezais kreetnais Luteris sawos teikumos bishscham defu preemineja, schahds brangais teikumš ari ir no wina: „Tee launee klausitaji miht gatas defas un ihfus spredikus.“ Wahzu walodä, lä jaw jazijam, ir dauds parunas defa mineta: „Tas man dejai lihdsigš,“ — „desu pret defu,“ — „desu pehž schinka mest,“ — „Tas winam noder lä sunim defa“ un wehl daschas zitas parunas. Paschi no fewis Wah-

zeefchi nebuhs pawifam no jauna isgudrojuſchi defas taiſſſchanu, bet to fahlumu buhs eemah- zjuſſchees no Romneekem, lai gan wini defas taiſſſchanu buhs daudſtaket attihſtjuſchi, pahr- labojuſchi un jaunas defu fugas isgudrojuſchi. Lai gan Spanija, Franzija un Italija ari prot kahdas defas taiſſſ, tomehr ſchibs ſemes newar ne kahda wiſſe Bahzija libſſinatees defu tai- ſſſchanu un ehſchanu.

Bahzija ta fakot ir defu ehdeju paradihſe, zit tur naw daschdaschadu defu! Wiſas ar Lat- weefſchu wahrdeem noſaukt, preekſch tam Lat- weefſchu waloda naw deefgan isglichtota, lai gan daschas defas noſauktumu ſaprotami war tulkot, ta afinu-defa, aknu-defa, zepama-defa, kiploku- defa u. t. pr. (Schwartenmagen, Preſklopf, Weiſ- wurſt, Boekwuerſtel, Saitenwuerſte u. t. pr. ne- wareju ſaprotami tulkot.)

(Zurpmaſ wehl.)

Behrſin, pee Kerſting koſes 9 g. 6) Kalpone Sanne Sihpol, pee laufmana Chomje, 11 g. 7) Kehſſcha Anna Chriſtun, pee maisneela Kallbrennera, 11 g. 8) Kalpone Marija Ballo, pee rentneela Taube, 16 g. 9) Kalpone Eliſabete Jounſem, pee technita Hirſch- ſelbta, 18 g. 10) Kalpone Barbara Fedorowa, pee Grewē koſes, 20 g. 11) Kalpone Liſſe Laſz, pee ſtrobera Brempeka, 22 g. 12) Kalpone Lamihſe Bi- lund, pee Krogera koſes, 33 gadus. 13) Kalpone Margreeta Weitmān, pee B. v. Belamary iſſeſes, 24 g. 14) Kalpone Awdotja Orlow, pee Irſchil koſes, 24 g. 15) Kalpone Anna Wiſſerow, pee pal- kawneela Bloch, 25 g. 16) Kalpone Liſſe Dreimann, pee bruhromeiſtera Schulza, 25 g. 17) Kehſſcha Marija Blumenthal, pee Reſchera, 30 g. 18) Kehſ- ſcha Anna Gulbe, pee F. Bohl koſes, 40 g. 19) Kalpone Marg. Jaloſſobn pee D. Kaul koſes, 25 g. 20) Kalpone Anna Luſſ, pee prahweſta Kupſſera Balka, 27 g. 21) Kalpone Triſne Schaggar, pee Rob. Belma Slofa, 40 g. 22) Kalpone Liſſe Kal- tin, pee mahz. Girgenſohna Burtneekes, 18 g. 23) Kalpone Anna Keepin, pee mahz. Keuſſlera Dſehr- benē, 25 g.

namā apdroſſinatā par 135,000 rbl., Gold- berga prezes par 10,000 rbl. un Oberlanderā instrumenti par 2500 rbl.

Raudas-papihru zena.

Rigā, 30. aprili 1882.

Papihru	praſija	maſſaſe.
Budimpertals gabala	8,14 r.	8,12 "
5 proz. bankbitetu 1. iſſaid.	95 3/4 "	91 "
5 " " 4. " "	91 1/4 "	92 "
5 proz. inſkrip. 5. aſſa.	217 3/4 "	217 "
5 " " " 2. " "	211 3/4 "	211 1/2 "
5 " konj. 1871. g. aſſa.	130 3/4 "	130 "
Peterb. 5 proz. pilſ. oblig.	88 3/4 "	88 1/2 "
Kreewu ſem kred. 5% liſlu-ſiſm.	128 3/4 "	128 3/4 "
Chartowas ſemf. 6 proz. liſlu-ſiſm.	96 3/4 "	96 "
Rigas lom. bank. aſz.	272 "	272 "
Leel. Kreew. dſelſz. aſz.	251 3/4 "	251 "
Din.-Bit. dſelſz. aſz.	160 1/2 "	160 1/2 "
Warſch.-Teresp. dſelſz. aſz.	132 1/2 "	132 1/2 "
Dreles-Bit. dſelſz. aſz.	170 1/2 "	170 1/2 "
Rib.-Bolog dſelſz. aſz.	83 1/2 "	83 "
Rig. Din. dſelſz. aſz.	148 "	148 "

Tirgus ſinas.

Par Behrnawā HD (Hoſſtreib.) lineem maſſa 45 r. p. biel.
" " " D (Dreibanta) " " " 40 " " "
" " " W (Wraſa) " " " 34 " " "
" krona lineem (baltgalweem) ir birſchu zena 32 " " "
" Taſ itaiſa par labu partiju lihof 39 rbl. zaur-zaurim.

Lihof 29. aprilim atnabluſchi 530 lugi; aiſgahj. 446 lugi.

Atbildoſchais redaktors: Ernst Plate.

Widſemes lopu apſardſibas beedribas

general-ſapulzē 14. aprili 23 deenestneekem tapa iſ- dalitas goda algas, par ilgu deenestu un labu apes- ſchanos ar mahjas lopeem. Tahdi deenestneeki ir: 1) Kutiſcheers Zukums Anſis Waldmann pee ſſaba, 29 gadus. 2) Kutiſcheers Dſips Welns, pee Dr. Keſimana, 21 g. 3) Kutiſcheers un ſulainis Krifſchā Maifſiht, pee Reſcher koſes 30 g. 4) Gederis Stein, pee nambara Luhta, 26 g. 5) Kalpone Katrine

Sihki notikumi is Rigos.

Ugunsgrēhks. 25. aprili nakti plſſt. 1 iſzehlāhs uguns Melſandra eelā Nr. 109, Grau- ſes nama pagraba, un pahrgahja no tureenes zaur greeſteem Indefa Goldbergas manufakturas preſſſchu bodē un Oberlanderā optiſtku instru- mentu maſſinā; bet tapa drihſi apdroſſſta, wehl eekam bija padarijuſe leelatu ſtahdi. Graufes

S l u d i n a j u n i.

H. Meisel un beedris

Rigā,

dſelſis pahrdotawa leelumā,

Pahrdotawa maſā Sinder-eelā Nr. 1,

peedahwā:

- riten-dſelſi, weltu, wiſas leelumōs
- plafano - dſelſi, un
- spalo " " " "
- kwadrat " " " "
- rihpu " " " "
- krabhu " " " "
- ruſſſſchu " " " "
- mitriku " " " "
- stuhra " " " "
- T-dſelſi, un
- logn-ſchleſſſta dſelſi, Sweedru;
- ſumtu-bleki, wiſadōs leetajamōs
- atſlehdinecku-bleki, leelumōs un wiſadōs
- reſerwoar " " " "
- fatlu " " " "
- federu - tchrandu " " " "
- lemeſſchu " " " "
- leetu " " " "
- ſaltu " " " "
- brilu " " " "
- pubſſſla " " " "
- ſtangu-almu, Anglu, wifadōs leelumōs,
- ſama-almu, Sweedru, wifadōs leelumōs,
- zinta-bleki, Sweedru, wifadōs leelumōs,
- balt-bleki, wifadōs leelumōs,
- buffes, wifadōs leelumōs,
- wahramahs plates, wifadōs leelumōs,
- reſtes.

Seenu-rahdtatun, ja wehlāhs, mehs beſ maſſas peefubtam.

Friſchus kaulus
un negebretn
ahdu atkritumus
pehr
Rigas kaulu-miltu fabrika.

Pahrdeweji lai peeteizahs fabrika leelā Maſt. eelā Nr. 257 jeb Geſſſch-Rigā Maſſſat-eelā Nr. 24, tantori, apalſſſchā pa kreifſi.

Maſajā Maſſſawas eelā Nr. 8, aiſ Sahna wahreem ir

maſia ar dahſu
pret maſu eemalſu leſti pahrdobama. Japee- praſa Dinaburgas eelā Nr. 41.



Schujamas - maſſhinas,

ſaiwas- (Singer-) un fehreja: (Wheeler un Wilson-) ſiſtemōs,

preekſch ſtrahdaschanaſ ar rolu un paminahm, loti glihtas un iſrihtotāſ ar wiſahm par teeſſham Derign atſihtahm wiſ- jaunakah un pahrlaboschanaahm is ſlawenas aſziju beedribas, zitt. Friſter un Roſſſmann ſchujamo- maſſchinu fabrikas, tā ari wiſus ſchujamo- maſſchinu leelus pee- derumus, ſchujamas dſijas u. t. pr. pahrdob

J. W. Grahmann,

Wehwer-eelas un Teatra-bulwara ſtuhri, H. Minus namā. Ge-eſſchana no Wehwer-eelas puſes.

Schujamo- maſſchinu zena ir wiſai lehta un paſtahw no tikai 25 rubl. lihof 65 rubl. gabalā, riſtedamahs pehz winu ſiſtemas, leeluma un glihtuma. Par ſchujamo- maſſchinu iſſtenibu, kreet- numu un wiſleelako darba ſpehju top apgalwotſ. — Schuſſſchanu ar maſſchinu mahza beſ maſſas.

Maſſchinu adatas, ſpoliſſchu dſijas, wiſſmalloka ſchujamu- maſſchinu ela.

Otto Spilker un beedris.

Nr. 5 Schablu-eelā Nr. 5, peedahwā:

iſcha laika modes ſleitu-drahnas pa loti lehtahm zenahm, wafaras - tritos preekſch leetus - mehteſeem, lunqu - un behrnu- apgebrdeem modes krab- ſas 80 lihof 180 lap. olekti, leetus-mehteſus, wiſajamafōs Berlines un Pariſes ſafonds no 7 rbl. ſahlot, fatunne un kretunus glihtōs muſturōs un krabſas 5 lihof 12 ol. pa 1 rbl., leetus - un ſantes-ſchirwus, kreellus, helſſſinus, krabgas, manſchetes, ſliptes leelā iſwehlē pa lehtahm zenahm.

Sumtu-papi,
ſeenu-papi,
aſſalt-laku,
afminoglu darwu u. t. pr.

peedahwā loti lehti
J. Walter,
Sinder - un Kahru-eelu ſtuhri.

Laulajamee gredſeni

wiſas leelumōs ir katra laika gatawi dabujami pulſſtemu un ſelta-preeſſſchu pahrdotawā pee

L. Rosenthala

Sinder-eelā Nr. 13, konſula v. Heimana namā.

M. Kron,

Sinder-eelā Nr. 25a,

peedahwā ſchahdas prezes pa lehtahm zenahm: forſetes, krabgas un manſchetes, brodeeretas an - un einſezes, ſihda un wilnainus laſatus, muſelinn, ſpiſzes, bloudas, bantes, ſchales, hutu ſpalwas, gaſe-ſchfidrantus.

Wiſjelofchanaſ dehl teel par mehremu zenu pahrdotſ

ſirgas un wahgi lihof ar eejuhju. Upſtati war us ſirgu-plaſſſſcha pee Saunneem wahreem no plſſi. 10-2 pehju.

Weegli, leetoti kurtwahgi derigi uf lauteem jeb juſrimalā ir pahrdobami ſelgawas ſhr-Rigā uſ Ranka dambja Nr. 8.

Behſis.

Peterſona Stuhra bodē pee „Selta ſwa- reem“ pahrdob:

wiſadōs ſortes ſilku pa weenai un pobeem, weſelās un puſmujās pa Rigas zenahm ar al- weſchanaſ maſſas peerehlinaschana, ſpeki beſ leeluma, tumſchu zulura-ſibrupu 12 lap. mahz., wiſſſiprakahs 72 gahou ſeepu-ſables 15 lap. mahz., pirmo ſorti ſarlanahs, pelelahs, ſilahs ſeepes 12 lap. mahz., un wiſas ſinas bodes- prezes top uſ wiſlehtato aprehlinatōs. Zaur paſtahwigu pahrdofchana bekerjadim ari wiſ- larſtalās deenās katra laika tikai friſſſch Rigas ſauſais rangs is Wolſſſchmida fabrikas; gal- dūs un trautus preekſch godeem iſidreju pehz ſalſſſgchanaſ; ja walral prezes us reif epehrt, tad tos bodu beſ maſſas.

Wiſadu labu dſelſi un

kaulu-miltus

paſſchu fabrikatu ar apgalwoſchana par ſmaltu tihru pezi, pa fabrikas zenahm pahrdob **Wiſſſ- les wara-ahmura fabrika un nogulditawā** Geſſſch-Rigā leelajā Rehninu-eelā Nr. 14.

[Schwenn. 2

Par
cwehroschannu jemneeku
firgu ihpashneekem
top zaur scho simots, la
Ahdaschu pilsnuishā, Ahdaschu dr. un
Bez-Bebru muishā, Kofnetes dr.
Torgeles ehreli, las ir ihsti derigi preefch
aramu-firgu wafslas, no 1. maja fahlot buhs
preefch fehru apwafstochanas dabujami.
Ahtatalas sinas pee peenahzigahm muishas
waldehm.

Steenes walstei
walsts ffrihweris
wajadfigs. Kas to weetu wehlahs peenem,
lai 13. maja sch. g., pullstien 10 preefch pus-
deenas pee Steenes pagasta waldbas ar waja-
dfigahm leezibadm peteizahs.
Steenē, 19. aprili 1882.
Pagasta waldbas wahrda:
Pag.-wez.: K. Dhsol.

W u i s i s
war peeteitkes alus pagrabā Plates namā pee
Petera basnizās.
Notarius publikus
C. Baumgarten.
Kantoris tagad Ralku-celā Nr. 21, pretim
rahtusahm.

Rigas hipoteku beedriba.

2. fiblu-grahmatu islofeschanas-liste.
24. aprili 1882 atklabti notifuscha hipoteku beedribas ne-usfa-
kamu fiblu-grahmatu islofeschanā tita iswillti isnihzinaschanai schahdi
fiblu-grahmatu numuri:

- Litt. A. Fatra 1000 rbl.: Nr. 3443, 3595, 3635, 3720, 3826, 3890,
3969, 4110, 4127, 4287, 4390, 4420, 4534,
5135, 5195, 5224, 5400.
- Litt. B. Fatra 500 rbl.: Nr. 6539, 6607, 6778, 7044, 7083, 7170,
7220, 7228, 7263, 7480, 7556, 7767, 7948,
8038, 8115, 8263, 8323, 8350.
- Litt. C. Fatra 100 rbl.: Nr. 12670, 12799, 12839, 13186, 13265,
13282, 13333, 13337, 13524, 13634, 13648,
13721, 13758, 13797, 13918, 13926, 14164,
14196, 14215, 14353, 14623, 14725, 14870.

Tahs schē usfihmetas fiblu-grahmatas no 1. nowembra 1882 fahlot
nenezihš wairs intreses, un no ta pascha laika fahlot, eefneedsejam, kuzam,
tā beedribas statutu §§ 94 un 96 schini sinā to nosata, ir japeenes litumi-
gas peerahdischanas, tits noteitā wehrtiba (Nominalwerth) flaidrā naudā
ismakfata. Deht schihš ismakfas wajaga peenest islosetahs fiblu-grahmatas
lihš ar wifseem 1. nowembrī 1882 wehl nenotezejušchem intreschu-fuponeem
un intreschu-bogena talonu, kuzem wajaga buht labi usituretem, nesaple-
škem. Truhstoscho intreschu-fuponu suma tifs no ismakfajama fiblu-grah-
matas kapitala nowilkta.

No pirmahs, pehrnājā gadā notifuschahs islofeschanas schahdas, jaw no
1. nowembra 1881 intreses nenezdamas fiblu-grahmatas naw wehl preefch
ismakfashanas peenestu:

- Litt. A. Fatra 1000 rbl.: Nr. 3601, 3621, 4100.
- Litt. B. Fatra 500 rbl.: Nr. 6626, 6642, 7099.
- Litt. C. Fatra 100 rbl.: Nr. 12704, 12904.

Rigā, 24. aprili 1882.
Rigas hipoteku beedribas direkzijas wahrda:
Preefchneeks **J. Thonagel.**
Sindikus un sekret. **S. Pönigkau.**

Par laipnu cwehroschannu!
Saweem zeen. kundehm tillab tā ari latram istap-
schu tirgotojam zaur scho pasinoju, tā ari schini gadā
pee man buhs dabujamas loti slawenahs

Stibrijas iskaptes,
uf kuzahm ir sifmets

„Pasta-rags“
lihš ar pee tahm peederigeem iskapfchu bruzelkeem wislabato sorti
pa lehtahm zenahm.

Turklast ari greschu zeen. publikas usmaniku uf sawu bagato tehranda pre-
fchu krahjumu is slawenalahm Frantschu un Anglu fabrikahm un parastos
ar augstzeenibū

G. Schönfeldt,
tehranda- n. fiblu-prefschu nogulditawa leelumā, leelā Sinder-celā Nr. 12.

No zensures atwehlets. Rigā, 30. aprili 1882.
Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja Ernst Plates. Rigā pee Petera basnizās.

Jelgawas Abre - Rigā un
Nanka dambja Nr. 10, ir wi-
fadi preefch mahjas wajadsi-
bas, kà ari
puku-stahdi
dabujami.

Dr. B. Blechmann,
bsihwo Abgelstalnā Dinamindes-celā Nr. 1, pee
apteekas. Runajamas stundas no pulkst.
8-11 un no pulkst. 4-6.

P. M. Potapow.

Veegulbja.
Rigā, Ralku-celā Nr. 19.
Pahrdođu tifar teešham labas ar apgalwo-
schanu
linu dsijas,
Anglu kotwilnas dregus un merino ds-
jas, tuhku, wadmalsu un andeklus par sa-
brilas zenahm.

Christian Seelig,
gumija-prefschu un chirur-
gifu instrumentu un apa-
ratu weifals preefch flim-
neeku kopschanas,
peedahmā:
Pirmo sorti gumija gultas-eeleka-
mos preefch dsendetajahm un flim-
neekem,
gumija gaisa un sehdeschanas-
kifenus, lai issargatu, tā flimneeti
ilgi gulot nedabu sehsumus,
gumija gultas-wadratschus preefch
behrneem,
inhalazijas (wefeliba) derigu twaitu
ee-elpofchanas) aparatus,
medizinal-termometerus, ar to no-
fivert flimneeku meefas siltumu,
sahlu-eeemischanas korotes,
bulsona-tafes preefch flimneekem,
azu-cepilnaschanas glahses un
pinseles,
krampsu-ahdern-seles,
trahkuma-softas u. wehdera-softas,
bidetus u. gultu-schihberno,
nahina- u. flanela-schichtus,
Dr. Martina gumija-schichtus,
gumija- u. alwa flisir-sprizes,
mahgas-sondes u. -pumpius,
pulwera-sprizes preefch kalla u. aufim,
aufchu- u. nahschu-sprizes,
larbola-faputinatasus (Berständer),
schichtu-weelas u. wahschu-
adatas, schichtu-leshas u. stetoskopus
u. t. pr., u. t. pr.

Naudas-
iskapji
pee
Lühr un beedris,
fenal Lühr u. Zimmerthal,
Rigā, leelā Smilfchu-
celā Nr. 7.

Wielabatos
linu-dsijas
pahrdođu par fabriku zenahm
Theodor Ahl,
Rigā,
Zuhku-celā (Schwimmstraße) Nr. 10.

Behsis.
Garawi fahrti wifadōs leelumōs un mu-
sturōs, taifiti no laba materiala, ir dabujami
pa wislehtalahm zenahm pee galbneela **P. Behr.**
Luwatas sinas un apstleljehanas isbara tirgo-
tajs **D. Behrin** lgs sawā stubra-bodē, bla-
tus beferam Zihman I. Schē ari ir tā we-
nigā wilnas darbu fanemischana preefch
Danze lga wehrpines Brutul dsirnawahm. 1

Par 20 kap. teel
salmu - zepures
garnereetas, ari pufes lehti pahrdotas Schab-
nu-celā Nr. 3, pee **A. Schmid.**

Labs darba-firgs
ir pahrdodams uf leelo Rast. eelu Nr. 132. 3

Zonatana beedriba.
Swehtdeen, 2. maja:
Dahrsa atklahschana
ar dfeedafschannu un pehž tam
danzoschana
uf dantfchu grihdas, pee 2. fapeeru bataljona
musitas lora.
Gefahlumš plst. 5 p. pēd., beigas p. 1 nakti.
Malka beedru lungeem 30 kap., kofehm 20
kap., nebeedru lgeem 50 kap., kofehm 30 kap.
Kahrtibas komifija.

Daniela beedriba
swehtdeen, 2. maja 1882, ufajizina sawus be-
edrus uf pilnu fapalzi plst. 3 pehž pusdeenas.
Saruna par beedribas darifschanahm.
Preefchneeziba.

Logu-stiflu
pahrdoschana wifadōs leelumōs
if „**Karlsbitte**“
glahfchu-fabrikas pee Wentzills, pee
C. G. Mahlera atraitu,
Maršal-celā Nr. 8.

Dfeedataju beedriba „Imanta“
isrihls 2. maja 1882, jaunajā wimgrotaju sahli
balli,
pee lam war swefchi kungi un dahmas pedahles.
Beedri malka: kungi 30 kap., dahmas 20 kap.,
nebeedri 60 30
Musila eefahlfes plst. 8 walarā, beigas
plst. 3 rihtā. Preefchneeziba.

Rigas Latw. teatris.
Swehtdeen, 9. maja 1882.
Pehdeja israhdischana schini sefona.
Benefize
preefch
Adolf Allunan kga.
Rig. Latw. beedr. teatra wadana.
Dekestris stipri pawawrots zaur Eiterpes orkestra
lozelleem un zeen. dsitantem.
Benefiz - uwertiru,
rehž Latweeschu tautas dfeefmu moiwem
preefch leela orkestra komponereeta un wadmata
Rig. Latw. beedribas teatra wadonam Adolf
Allunana lgam no Jurjanu Andrija.
Tad pirmo reisi:

Naudas maifs is Kalifornijas.

Leela dfeedafchanas luga 3 zehli un 7 hils,
latw. no Adolf Allunana un P. Blaweta.
Musika no K. Konradi.
Ar leelu krahjumumu janno kupleja.
1. bilde: „**Wisch nah!**“ 2. bilde: „**Wisch nah!**“
3. bilde: „**Sapper weins!**“ 4. bilde: „**Se-
mahte.**“ 5. bilde: „**Kahds brihdis zigers
bode.**“ 6. bilde: „**Wisch ir Lams funs!**“
7. bilde: „**Wareno weitens.**“ 8. bilde: „**Se-
schu andfinats wifschonis.**“
No jannahm deforazijahm it ihpofchi je-
peemin: **Latwju lugeezibas dirmata-
twafkon.**

Malka par ee-efschanu tā arweenu.
Gefahlumš plst. 7 1/2 walarā.
Bifetes dabujamas jaw eepreefch Rig. Latw.
beedr. namā. **Teatra komifija.**
Gribedams ispelnitees zeen. teatra publikat
atfihschanu un publedamees, lai schu gada teatru
sefoni nobeigtu ar jo spihdoschu irahdischana,
ne-efmu atrahwees no wifu leelatajahm is-
foshanahm, eegahdadams leelu orkestri, tā ari
dashas jaunās deforazijas un rekwifites.
Kad wehl premintu, tā luga „**Naudas maifs
is Kalifornijas**“ lihš ar sawu leelo krah-
jumu janno kupleju drofchi peefstaitama pee
labalahm un buhs ihpafchi smeeklu mihleto-
jeem gahrdōs kumofs, tad man atleclahs tas
gods, zeen. publiku luhgt, mani ari turpmal
aplaimot ar sawu laipnibu un mani apmellat
manā goda deenā.
Ar augstzeenischanu
Adolf Allunan,
Rig. Latw. beedr. teatra wadon.

Pawafaras beedriba
ifees otrōs wafaras-swehtdōs, 17. maja
salumōs
Kleeberg Brafa parkā pee
Kifschu efara.
Ifees plst. 9 rihtā, nahš atpalat plst. 8 wal.
Malka beedru lgeem 30 kap., kofehm 20 kap.,
weefu lgeem 40 kap., kofehm 30 kap.
Preefchneeziba.

10 rbl. pat.-alg.
5. aprili sch. g. zaur Behsim 'wi Raunu lihš
Weflawas schofejai kroma banfas projektū pa-
wibhs uf 50 rubl. ar Nr. 665558 pasahle.
Godigs atradejs top luhgt, to nodot pret mi-
netu pateizibas algu Behsu rahtei jeb Raunat
walsts mahjā.
Nakti no 23. uf 24. aprili ir Annas m.
Sebru pusmuishā, Ritaures dr., no flaha
iffagts ar wifu aifjughu behrs firgs, labi
palatas lahja lihš wehfisham balta un otru
palatas lahja pee naga balta, pafchā peereš
widū maš baltuminsch, wehrtiba lihš 120 rbl.
Kas to usrahbitu, tas dabuhš 25 r. pateiz.-alg.

No polizijas atwehlets.